

Comment fête-t-on Noël dans les villes jumelées ?

Les membres de l'Association échanges internationaux et nationaux (AEIN) ont tissé des liens avec huit villes étrangères. L'occasion de voyager avec eux pour découvrir les différentes traditions de Noël.



Le Stollen ou le rouleau de Noël en Allemagne. PHOTO: AEIN

Rares sont les pays du monde qui ne fêtent pas Noël, d'une manière ou d'une autre. Bien sûr, chacun adapte cette célébration, selon ses croyances et coutumes : « À part Tizi Ouzou en Algérie, pour sept des huit villes jumelées et partenaires avec La Roche-sur-Yon, les fêtes de fin d'année sont une bonne occasion de s'ouvrir aux autres cultures », se réjouit Marie-France Janière, la vice-présidente de l'Association échanges internationaux et nationaux (AEIN).

Comment prépare-t-on Noël de l'Allemagne à l'Espagne, en passant par le Québec, l'Irlande du Nord, et la Roumanie ? Quels sont les plats typiques préparés pendant les fêtes ? Différents membres de cette association nous offrent un tour de monde en guise d'éléments de réponse.

Coleraine : Noël dès la mi-novembre

Pour ceux qui sont allergiques aux fêtes, l'Irlande du Nord n'est pas la destination rêvée en ce moment. Et même bien avant : « Dès la mi-novembre, toutes les vitrines des

magasins sont décorées. Elles sont mises d'autant plus en valeur qu'il y a fait nuit avant 16 h. Pendant un mois et demi, des villes comme Belfast et Dublin baignent donc dans une ambiance de fête en continu », décrit Camille Brejon. Outre la traditionnelle Christmas Turkey, une dinde farcie, les Irlandais aiment servir, côté pâtisserie, des Mince Pies, des tartelettes à base de fruits confits, « entre le cake et la brioche ». Et là aussi, on s'y prend à l'avance, pour y rajouter un ingrédient de choix : « Elles sont confectionnées deux à trois mois à l'avance, pour que le whisky ait le temps de bien les imprégner ! », confie Catherine Garriet.

Costache Negri : Noël pendant trois semaines

En Roumanie, les festivités se déroulent pendant 21 jours. Comme la détaille la vice-présidente : « Une semaine avant, on tue le cochon, qui va permettre de confectionner toutes sortes de victuailles pour le réveillon. Où sera également servi le Cozonac, une brioche sucrée, composée de fruits secs et de chocolat. » La deuxième semaine a lieu une fête villageoise, qui met à l'honneur les chants de Noël : « Les habitants vont de maison en maison, pour y chanter. Voire pour être invités à boire un coup et manger. » Et le Père Noël distribue les cadeaux dans les églises orthodoxes. La dernière semaine est, quant à elle, consacrée à la bénédiction de l'eau, « vers l'Épiphanie, par le pape. »

Drummondville : Noël toute l'année

À ceux qui souhaitent vivre perpétuellement ou presque dans l'esprit de

Noël, la ville de Drummondville, comme tant d'autres au Québec, a pensé à tout : « Il y a des boutiques dédiées aux décorations de Noël ouvertes toute l'année », prévient Monique Lacour. Pour les fêtes, le menu se compose, entre autres, de gâteaux à base de noisettes et de noix de pécan, « cuisinés en famille », et de poulet, « avec l'incontournable sirop d'érable ».

Câceres : les cadeaux pas avant janvier

Les Espagnols savent se montrer patients avant de fêter Noël : « La distribution des cadeaux n'a pas lieu le 24 décembre au soir, ou le 25 », explique Michèle Cornic et Jean-Yves Gicquel. Il faut attendre le 6 janvier : « L'arrivée des Rois Mages en Espagne est une des célébrations les plus importantes et spectaculaires du pays. » Un réveillon a tout de même lieu où l'on déguste principalement du gibier et du Turrón, « une confiserie à base de miel, de sucre, de blanc d'œuf, et d'amandes entières ou pilées, qui rappelle le nougat. Également, plein de petits gâteaux plutôt que la traditionnelle bûche ».

Gummersbach et Burg : la tradition avant tout

En Allemagne, les fêtes sont célébrées sur une grande partie du mois de décembre : « Dès le 6, avec le Saint-Nicolas. Les calendriers de l'Avent sont confectionnés avec soin, avec de vrais petits cadeaux dans chaque case. Et dans le moindre village, il y a des marchés de Noël, mettant en valeur l'artisanat traditionnel. Avec des personnages de Noël, fabriqués en Saxe, très prisés de tous », se réjouit Michèle Cor-



Un groupe de Yonnais sur un marché de Noël typique, en Allemagne, dans le cadre du contexte d'échanges grâce au jumelage. PHOTO: AEIN

nic. La tradition est aussi respectée du côté de la gastronomie, avec le Stollen, « ou rouleau de Noël. Il s'agit d'un pain, avec une pâte très fine, garnis de raisins secs, de pommes, et de cannelle ».

Au Sénégal, on fête aussi Noël

À Tambacounda, au Sénégal, « il y a

bien un réveillon en groupe le 24 au soir », révèle Dominique Mage. Au menu : du poulet, et en dessert, dégustation d'un fromage avec de la menthe fraîche accompagné d'un verre de lait. « Ils terminent la soirée en dansant. Les cadeaux ne sont que pour les enfants et les jeunes. Les maisons décorées et illuminées

sont un signe de reconnaissance des chrétiens. »

Stéphane BAUZA.

AEIN, résidence de Bretagne, 6, rue de Bretagne. Tél. 02 51 36 13 29. Site : www.aein.org. Courriel : larocheaein@aein.org.



Père Noël en personne, vient distribuer des cadeaux dans une église orthodoxe en Roumanie. PHOTO: AEIN



Les décorations de Noël investissent les moindres recoins de Belfast en Irlande du Nord. À commencer par les bars. PHOTO: AEIN



La bénédiction par le Pape de l'eau des habitants, a lieu la première semaine de janvier en Roumanie. PHOTO: AEIN